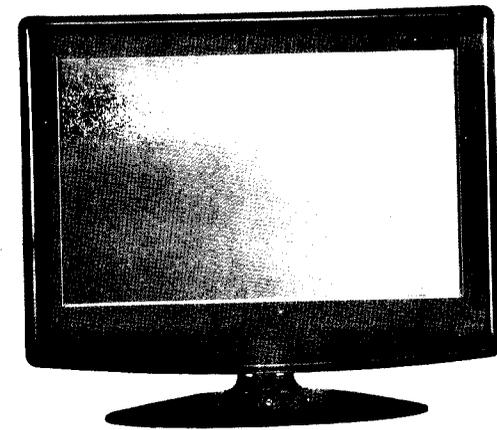


**CHANGHONG**

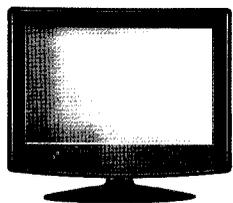
**TÉLÉVISEUR COULEUR LCD 13" (33 cm)**



**LC133H2**

**MANUEL D'UTILISATION**

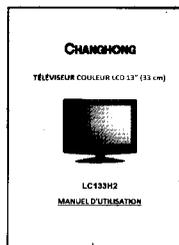
## Contenu de l'emballage



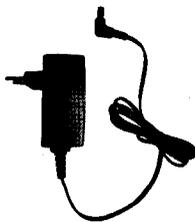
X 1



X 1



X 1



X 1

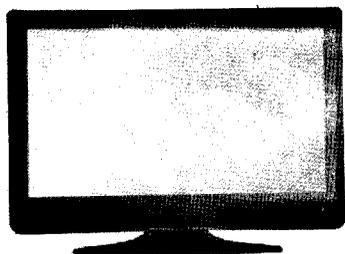
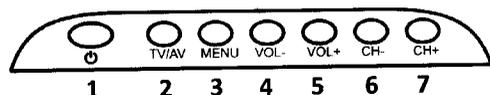
## Félicitations

Merci d'avoir choisi ce produit. Ce produit a été élaboré avec soin par une équipe d'experts et selon la réglementation en vigueur. Pour plus de confort dans l'utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice et de la conserver.

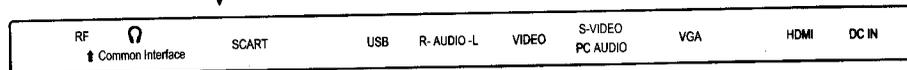
## Index

Présentation de votre nouvelle télévision.....	4
Installation et mise en route.....	7
- installation.....	7
- Paramétrage.....	8
- Operations de base.....	9
Paramétrage du Menu.....	11
- Menu TV.....	11
- Menu TNT.....	13
- Menu Image.....	17
- Menu Son.....	18
- Menu Fonction.....	19
- Menu Ordinateur (PC).....	20
- Affichage du télétexte.....	20
- Menu Média.....	21
- Menu enregistrement.....	22
Caractéristiques techniques.....	24
Précautions et consignes de sécurités.....	25
Entretien.....	31
Maintenance.....	32
Déni de responsabilité.....	34
Recyclage.....	34

## Présentation de votre nouvelle télévision



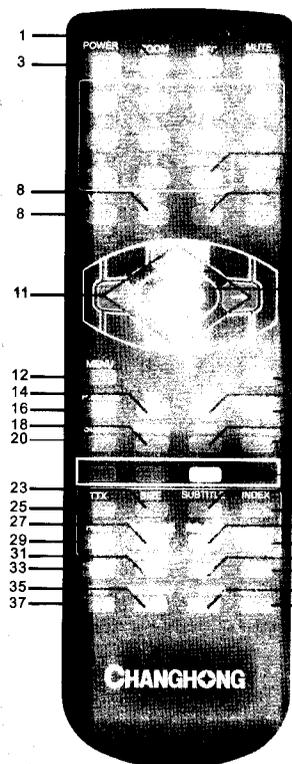
1. Bouton Marche/Arrêt
2. TV/AV : choisir la source d'entrée
3. Menu : accéder au menu
4. VOL- : augmenter le volume
5. VOL+ : diminuer le volume
6. CH- : changer de chaîne
7. CH+ : changer de chaîne



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1. RF : entrée antenne
2. Common interface : Sortie écouteur/casque
3. SCART: entrée prise Péritel
4. USB : permet de connecter un support de stockage (clé ou disque dur externe) pour lecture ou enregistrement
5. R-AUDIO-L : entrées Audio RCA
6. VIDEO: Entrée RCA vidéo
7. S-VIDEO : entrée S-vidéo
8. PC-AUDIO : entrée audio PC
9. VGA : entrée prise PC (VGA)
10. HDMI : Entrée HDMI
11. DC IN : prise alimentation de l'adaptateur secteur.

## Télécommande



1. ZOOM (Appuyer sur la touche pour sélectionner différentes tailles d'image)
2. INFO (information programme actuel)
3. POWER (Allumer ou éteindre la télévision)
4. MUTE (mise en sourdine ou rétablissement du son)
5. PAVE NUMERIQUE (pour choisir les chaînes ou saisir le mot de passe)
6. RECALL (Retourner au dernier programme que vous avez regardé)
7. SOURCE (sélection de la source de signal)
8. VOL+/- (réglage du volume sonore)
9. CH+/- (sélectionner les chaînes en ordre croissant ou décroissant)
10. Enter (exécuter le menu sélectionné / saisir la valeur requise)
11. TOUCHES DIRECTIONNELLES (naviguer dans le MENU)
12. MENU (divers réglages optionnels)
13. EXIT (pour revenir au menu précédent)
14. FAV (en mode TNT, appuyer sur ce bouton pour activer les chaînes favorites)
15. LIST (appuyer sur ce bouton pour ouvrir ou fermer la liste des chaînes)
16. P.MODE (mode image)
17. S.MODE (sélection du mode sonore)
18. FREEZE (faire un arrêt sur image)
19. EPG (appuyer sur ce bouton pour ouvrir ou fermer l'EPG : guide électronique des programmes)
20. SLEEP (réglage du minuteur de mise en veille)
21. AUDIO (en mode TV analogique, appuyer sur ce bouton pour changer le mode de sortie MONO, DUAL I / II, STEREO) (en mode TNT, appuyer sur ce bouton pour sélectionner le langage par défaut pour le son audio)

22. Boutons colorés (rouge / vert / jaune / bleu) utiliser pour la navigation dans le menu ou dans le télétexte)
23. SIZE (En mode d'affichage, appuyer sur la touche pour modifier la taille de l'écran d'affichage de télétexte)
24. SUBTITLE (appuyer sur ce bouton pour choisir votre langue de sous titres préféré)
25. TTX (appuyer sur ce bouton pour ouvrir/fermer le télétexte ou pour superposer le texte par-dessus l'image)
26. INDEX (pour accéder à la page d'index)
27. SUBPAGE (Appuyer sur ce bouton pour entrer/fermer les sous pages du télétexte)
28.  (Lecture/pause)  
REVEAL (Appuyer sur ce bouton pour afficher/masquer les informations de télétexte cachées)
29. HOLD (Appuyer sur ce bouton pour stopper le rafraichissement de la page)
30.  (Arrêter)  
CANCEL (Appuyer sur ce bouton pour switcher entre l'affichage du télétexte et du programme TV)
31.  (Avance rapide)
32.  (Précédent)
33.  (Recul rapide)
34.  (Suivant)
35. REC.MENU (Appuyer sur ce bouton pour ouvrir ou fermer the menu d'enregistrement)
36. TV/RADIO (mode TNT) appuyez sur ce bouton pour passer entre les chaînes RADIO et les chaînes
37. REC(Appuyer pour commencer l'enregistrement)
38. TNTMEDIA (Appuyer sur ce bouton pour switcher entre le support USB et les autres sources de signal)

**Note :** Toutes les illustrations du présent manuel constituent des exemples servant de référence, l'appareil peut différer de celui représenté sur les illustrations.

Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande du téléviseur lorsque vous l'utilisez : la distance maximale sans obstacle est d'environ 7m.

## Installation et mise en route

### 1 INSTALLATION

#### IMPORTANT :

Avant l'installation et l'utilisation, veuillez lire attentivement les informations correspondantes dans les chapitres « entretien » et « précautions et consignes de sécurités ».

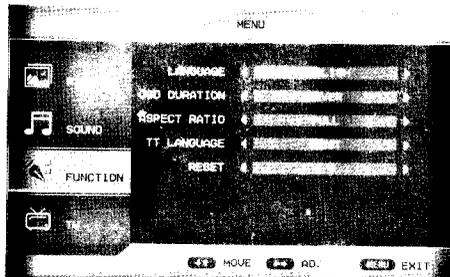
Avant de brancher/ débrancher votre téléviseur LCD, veiller couper l'alimentation ; pour brancher / débrancher le câble d'alimentation, tirer sur la fiche de prise de courant (la partie isolée), et non sur le câble lui-même.

Brancher les câbles avec précaution sans forcer sur les fiches afin de ne pas endommager les broches.

1. Retirer le téléviseur LCD de son emballage. Placer le sur une surface plane, stable et bénéficiant d'une ventilation suffisante.
2. Brancher le câble d'alimentation de la télévision sur une prise électrique 100V - 240V ~ 50Hz/60Hz.
3. Connecter l'antenne au téléviseur ainsi que l'ensemble des équipements audio/vidéo.
4. Sortez la télécommande de son emballage. Appuyer sur le couvercle du compartiment à piles vers le bas pour l'ouvrir. Insérer deux piles de 1,5V de type AAA/LR03 en respectant les polarités indiquées à l'intérieur du compartiment. Fermer le couvercle jusqu'à entendre un déclic.
5. Allumer la télévision à l'aide de l'interrupteur puis appuyer sur la touche marche/arrêt  de la télécommande.
6. Suivez les instructions afin de finaliser le paramétrage la télévision (langage et recherche de chaîne)

## 2 PARAMETRES

Au cas où, le paramétrage ne serait pas proposé appuyer sur la touche MENU du téléviseur ou de la télécommande Déplacer vous à l'aide touches directionnelles sur FONCTION (function)

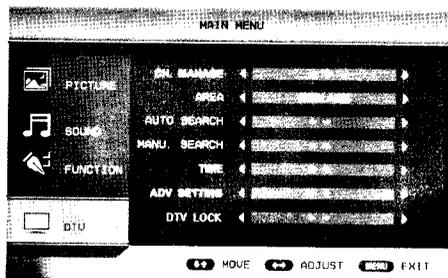


Naviguer dans avec : ▲ / ▼

Régler avec : ◀ / ▶

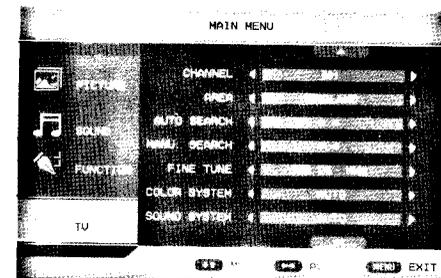
Déplacer le curseur sur langue « language » et sélectionner la langue désirée à l'aide des touches Régler avec : ◀ / ▶

Pour rechercher les chaînes en mode TNT, sélectionner le mode TNT à l'aide du bouton Source de la télécommande puis appuyer sur la touche Menu. Déplacer vous à l'aide touches directionnelles sur TNT « DTV »



Déplacer le curseur sur RECHERCHE AUTO « Auto Search » et appuyer à l'aide de la télécommande sur le bouton de droite ▶ pour lancer la recherche automatique.

Vous pouvez rechercher les chaînes en mode TV analogique en effectuant la même manipulation mais sélectionner la source TV analogique avant d'appuyer sur le bouton Menu. Le Menu TNT est ainsi remplacé par le menu TV.



Déplacer le curseur sur RECHERCHE AUTO « Auto Search » et appuyer à l'aide de la télécommande sur le bouton de droite ▶ pour lancer la recherche automatique.

## 3 OPERATIONS DE BASE

### ALLUMER / ETEINDRE LA TELEVISION

Allumer la télévision à l'aide de l'interrupteur qui se mettra en mode veille Appuyer sur le bouton marche/arrêt  de la télécommande pour allumer la télévision

Appuyer de nouveau sur cette touche pour mettre la télévision en mode veille

### SOURCE D'ENTRÉE

La source d'entrée (HDMI, péritel, RCA..) peut être sélectionnée au moyen du bouton SOURCE sur la télécommande ou des boutons TV/AV sur le panneau de commande du téléviseur. Appuyer sur les touches ▲ / ▼ ou sur le bouton SOURCE pour faire défiler les sources d'entrée. Appuyer sur le bouton Entrer ou ▶ pour confirmer votre sélection.

## RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Appuyer sur la touche VOL +/- pour régler le volume sonore.

Pour supprimer le son, appuyer sur la touche MUTE.

Le mode MUTE peut être désactivé en appuyant de nouveau sur la touche MUTE ou la touche VOL+.



## SÉLECTION D'UNE CHAÎNE TV

Changer de chaîne en appuyant sur les touches CH-/ CH+ de la télécommande ou la télévision.

Appuyer sur CH+ pour changer de chaîne dans l'ordre croissant (chaîne 2 à chaîne 3).

Appuyer sur CH- pour changer de chaîne dans l'ordre décroissant (chaîne 3 à chaîne 2).

Vous pouvez également utiliser les touches 0 à 9 pour accéder directement à une chaîne en mode TV et TNT.

Exemple :

Pour accéder à la chaîne 7, appuyer sur le bouton 7 de la télécommande

Pour accéder à la chaîne 12, appuyer rapidement sur les boutons 1 et 2 de la télécommande.

## MESSAGE D'ABSENCE DE SOURCE

Selon la source d'entrée, aucun message n'est affiché en l'absence de signal.

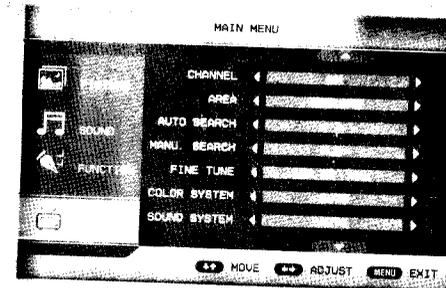
En mode TV/TNT/VGA, le téléviseur LCD sera mis hors circuit automatiquement si aucun signal n'est transmis dans les cinq minutes.

## Paramétrage du Menu

Pour accéder au menu appuyer sur la touche Menu et utiliser les flèches directionnelles pour vous déplacer.

### 1 MENU TV

Vous pouvez accéder au réglage de la télévision analogique en appuyant sur le bouton Menu de la télécommande ou sur le téléviseur (vous devez au préalable choisir la source TV). Déplacer le curseur sur le paramètre souhaité en utilisant les flèches de la télécommande.



Pour modifier une valeur ou lancer une recherche de chaîne appuyer sur les flèches ◀/▶.

### CHANNEL

Pour changer de chaîne utiliser les flèches ◀/▶

### ZONE

Vous devez indiquer le pays dans lequel vous vous trouvez afin d'optimiser la recherche de chaîne.

### RECHERCHE AUTOMATIQUE (auto search)

Voir le paragraphe Installation et mise en route pour la description de cette fonction

### RECHERCHE MANUELLE (manual search)

Déplacer le curseur sur Recherche manuelle et appuyer sur les touches ◀/▶ de votre télécommande pour commencer la recherche manuelle.

**AJUSTER (Fine):** pour ajuster la fréquence de recherche (mode TV)

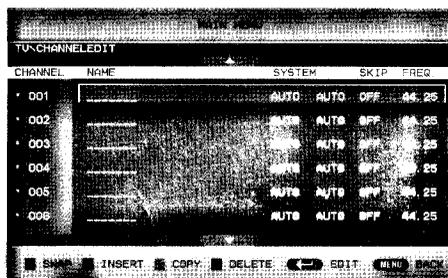
**SYSTEME de COULEUR (color system) :** modifier le type de signal audio/vidéo : AUTO / PAL / SECAM.

### MASQUER UNE CHAINE

Cette fonction permet de masquer une chaîne. Vous ne pouvez plus accéder à une chaîne masquée lors de l'utilisation des touches [CH+/CH-]. Toutefois, vous pouvez y accéder en appuyant directement sur le numéro à l'aide de la télécommande. Après avoir activé cette fonction en ON, le numéro de chaîne devient rouge.

### MODIFIER LA LISTE DES CHAINES

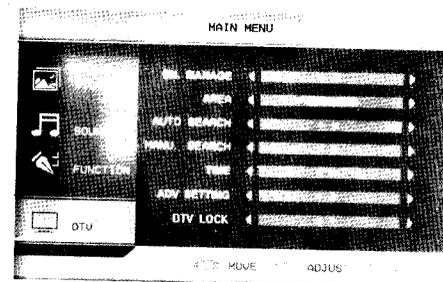
Appuyer sur le bouton LIST (Liste des chaînes) « Liste des chaînes » lorsque vous vous trouvez sur la source TV pour faire apparaître l'écran ci-dessous :



Utiliser les boutons de couleur de la télécommande afin de modifier, supprimer, déplacer ou copier une chaîne.

## 2 MENU TNT

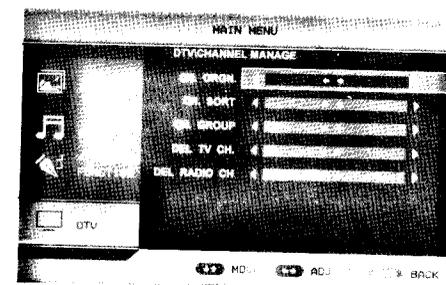
Vous pouvez accéder au réglage de la télévision analogique en appuyant sur le bouton Menu de la télécommande ou sur le téléviseur (vous devez au préalable choisir la source TV). Déplacer le curseur sur le paramètre souhaité en utilisant les flèches de la télécommande.



Pour modifier une valeur ou lancer une recherche de chaîne appuyer sur les flèches ◀/▶.

### GESTION DES CHAINES

Déplacer le curseur sur gestion des chaînes et utiliser les touches ◀/▶ de la télécommande pour entrer dans le sous menu.



**Gestion des chaînes :** cette fonction vous permet de modifier les chaînes enregistrées en utilisant les touches de couleurs de la télécommande.

Le bouton rouge permet d'ajouter ou de supprimer une chaîne dans une liste de chaîne favorite.

Le bouton vert permet de supprimer la chaîne

Le bouton jaune permet de déplacer la chaîne

Le bouton bleu permet d'ajouter ou de supprimer la chaîne dans la liste des chaînes bloquées (voir chapitre sur la gestion du mot de passe).

Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche Enter pour valider.

**Rangement des chaînes :** cette fonction vous permet de modifier automatiquement l'ordre de rangement des chaînes TNT. Vous pouvez classer les chaînes selon 3 réglages :

- rangement par pays : les chaînes sont regroupées par pays.
- rangement par détection : les chaînes seront classées par ordre chronologique de détection : la 1<sup>ère</sup> chaîne détectée par la télévision sera placée en position 1 (CH 1). Pour information l'ordre des chaînes détectées est différent en fonction de la région dans laquelle vous vous trouvez.
- LCN : cette fonction permet de choisir le mode de classement des chaînes en mode TNT., les chaînes seront classées selon l'information contenue dans le signal TNT.

Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche Enter pour valider.

**Groupement de chaînes (liste favorite) :** cette fonction vous permet de grouper les chaînes en liste favorite. Entrer dans le sous menu puis utiliser les touches 1 à 8 de la télécommande pour sélectionner le groupe dans lequel vous souhaitez insérer la chaîne. Pour activer un groupe appuyer sur le bouton FAV de la télécommande pour passer d'une liste favorite à une autre.

Une fois votre sélection faites appuyer sur la touche Enter de la télécommande pour valider et sauvegarder vos choix.

**Supprimer une Chaîne TV:** cette fonction vous permet de supprimer une chaîne TNT. Sélectionnez la chaîne à l'aide des touches ◀/▶ puis valider en appuyant sur la touche Enter de la télécommande.

**Supprimer une Chaîne Radio:** cette fonction vous permet de supprimer une chaîne radio. Sélectionnez la chaîne à l'aide des touches ◀/▶ puis valider en appuyant sur la touche Enter de la télécommande.

### ZONE

Vous devez indiquer le pays dans lequel vous vous trouvez afin d'optimiser la recherche de chaîne.

### RECHERCHE AUTOMATIQUE (auto search)

Voir le paragraphe Installation et mise en route pour la description de cette fonction

### RECHERCHE MANUELLE (manual search)

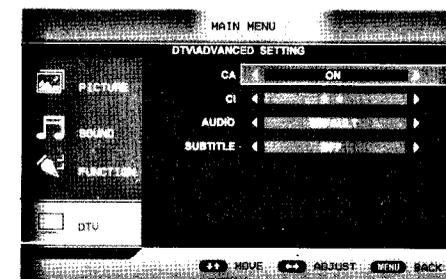
Déplacer le curseur sur Recherche manuelle et appuyer sur les touches ◀/▶ de votre télécommande pour commencer la recherche manuelle.

### HEURE

Sélectionner cette option pour configurer la date et l'heure de la télévision.

### REGLAGES AVANCES

Déplacer le curseur sur réglages avancés en utilisant les touches ◀/▶ de la télécommande pour entrer dans le sous menu.



**CA et CI :** ces 2 fonctions permettent de régler les paramètres de la carte CI.

Pour information, ne jamais retirer ou insérer cette carte pendant que la télé est en marche. Pour obtenir les informations de réglage, veuillez consulter la notice d'instruction de la carte CI.

Vous pouvez accéder aux réglages de la carte CI une fois cette dernière mise en place dans le port CI.

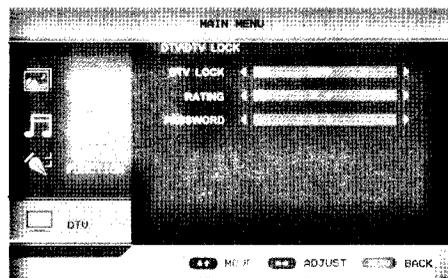
Pour activer la carte, mettre la fonction CI en ON.

**Langue audio** : appuyer sur la touche ► de votre télécommande afin de modifier la langue par défaut pour le son audio.

**Langue sous titres** : appuyer sur la touche ◀/▶ de votre télécommande afin de modifier la langue par défaut pour les sous titres.

## VERROUILLAGE TNT

Cette fonction permet le blocage de système et des chaînes afin d'éviter que des personnes non autorisées modifient les réglages de la télévision.



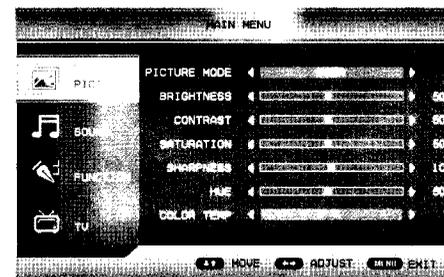
**Blocage TNT** : activer cette fonction pour protéger avec un mot de passe les menus (recherche automatique/manuelle et gestion des chaînes).

**Blocage parentale** : cette fonction permet de verrouiller les programmes d'une chaîne automatiquement en fonction de l'âge minimum requis (transmis dans le signal TNT). Toutefois, si le signal reçu par la télévision est de trop faible qualité, la fonction ne pourra pas fonctionner.

**Mot de passe** : Par défaut le mot de passe est 0000. Pour information, au cas où vous oublierez le mot de passe, vous pouvez utiliser le mot de passe générique (9898). Lors d'un changement du mot de passe, le système vous demandera de rentrer 2 fois le nouveau mot de passe.

## 3 MENU IMAGE

Cette fonction permet de régler les paramètres de l'image



**Luminosité** : déplacer le curseur sur Luminosité et modifier la valeur à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

**Contraste** : déplacer le curseur sur Contraste et modifier la valeur à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

**Saturation** : déplacer le curseur sur saturation et modifier la valeur de saturation des couleurs à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

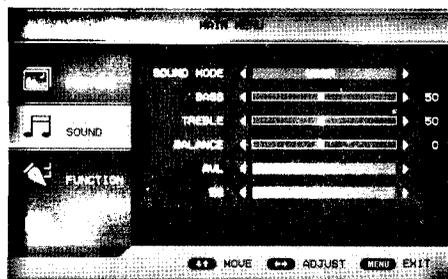
**Finesse** : modifier la netteté (finesse) de l'image à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

**Teinte** : modifier la nuance de l'image à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

**Température de couleur** : appuyer sur les touches ◀/▶ de votre télécommande afin de changer la température de couleur de l'image. Ces réglages permettent d'obtenir soit des couleurs plus chaudes, neutres ou froides.

## 4 MENU SON

Cette fonction permet de modifier les paramètres sonores de votre TV.



**Sound mode :** Ce réglage permet de choisir parmi plusieurs configurations sonores pré enregistrées ou personnalisées.

Pour y accéder, déplacer le curseur sur mode sonore et appuyez sur la touche ► de votre télécommande.

**Basse:** déplacer le curseur sur Basse et modifier le volume sonore à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

**Aiguë:** déplacer le curseur sur Aiguë et modifier le volume sonore à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

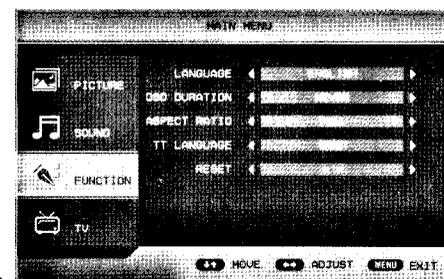
**Balance:** déplacer le curseur sur balance et modifier la répartition du volume sonore (gauche et droite) à l'aide des touches ◀/▶ de votre télécommande.

**AVL (Niveau volume auto) :** Cette fonction permet maintenir de mémoriser pour chaque chaîne le niveau sonore désiré. Etant donné que chaque chaîne n'émet pas au même niveau sonore, l'utilisateur doit constamment ajuster le volume sonore. Par conséquent en activant cette fonction, les réglages automatiques seront effectués une seule fois puis enregistrer dans le système.

**Equaliseur :** permet d'ajuster les différentes fréquences sonores.

## 5 MENU FONCTION

Cette fonction permet de modifier les paramètres de votre télévision.



**Langage :** Appuyez sur la touche ◀/▶ de votre télécommande pour modifier le langage du système.

**Durée OSD :** Permet de régler la durée d'affichage du menu à l'écran avant de disparaître.

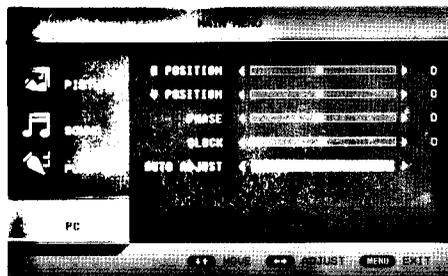
**Aspect ratio :** Appuyez sur la touche ► de votre télécommande pour modifier le mode d'affichage de votre écran 4:3, FULL, AUTO.

**Langue télétexte :** Si votre télétexte affiche des mauvais caractères, sélectionner la langue du télétexte afin d'éviter de mauvaises traductions.

**Défaut (reset) :** appuyez sur la touche ► de votre télécommande pour réinitialiser les paramètres par défaut de la télévision.

## 6 MENU ORDINATEUR (PC)

Cette fonction permet de modifier les paramètres d'affichage du signal provenant des entrées PC (VGA et audio)



**Position H** : appuyer sur la touche ◀/▶ de votre télécommande afin de modifier la position horizontale de l'image.

**Position V** : appuyer sur la touche ◀/▶ de votre télécommande afin de modifier la position verticale de l'image.

**Phase** : appuyer sur la touche ◀/▶ de votre télécommande afin de modifier la phase dans le but d'obtenir une image nette.

**Horloge (clock)** : appuyer sur la touche ◀/▶ de votre télécommande afin d'améliorer la qualité de l'image.

**Ajustement Auto** : appuyer sur la touche ▶ de votre télécommande afin d'effectuer un réglage automatique.

## 7 AFFICHAGE DU TELETEXTE

Choisir une chaîne TNT avec un signal télétexte. Appuyez sur le bouton TTX pour entrer dans le mode télétexte. Appuyez sur le bouton TTX pour sortir ou retourner en mode de TV/DTV normal.

Pour sélectionner une page, saisissez le numéro de page (trois chiffres) à l'aide des touches numériques. Si vous vous trompez lors de la saisie d'un chiffre, vous devez compléter la séquence de trois chiffres avant de saisir à nouveau le numéro de page correct.

Les touches [CH+/CH-] peut être utilisé pour changer de page.

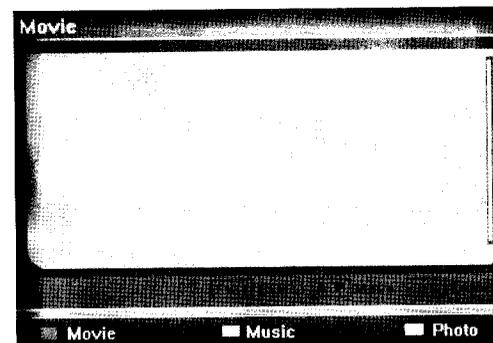
## 8 MENU MEDIA

Vous pouvez lire des fichiers audio/vidéo stockés sur un support externe en utilisant le port USB de la télévision. Une fois le support inséré, sélectionnez le mode USB dans source.

Le bouton rouge de la télécommande affiche les images

Le bouton rouge de la télécommande affiche les sons audio

Le bouton rouge de la télécommande affiche les vidéos



**Image** : Vous pouvez lire des fichiers JPEG et JPG en sélectionnant le fichier à l'aide des touches directionnelles. Vous obtiendrez un message d'erreur en cas d'incompatibilité du format.

En appuyant sur la touche ▶II, vous passerez en mode diaporama.

**Audio** : Vous pouvez lire des fichiers audio au format WAV et MP3 en sélectionnant le fichier à l'aide des touches directionnelles.

Appuyez sur la touche ▶II pour démarrer la lecture.

**Vidéo** : Vous pouvez lire des fichiers vidéo au format MPG, VOB, AVI et DAT en sélectionnant le fichier à l'aide des touches directionnelles.

Appuyer sur la touche **▶** pour démarrer la lecture.

Les fichiers de sous titres au format SRT sont également compatibles.

Cependant il est nécessaire que le fichier SRT soit dans le même répertoire que le fichier vidéo et qu'ils aient le même nom. Exemple :

ABC.avi et ABC.srt

## 9 ENREGISTREMENT

Vous pouvez enregistrer un programme TV en mode TNT uniquement sur un support de stockage inséré dans la prise USB du téléviseur.

Pour information, les supports au format FAT/FAT16/FAT32 sont compatibles. Les formats NTFS ne sont pas supportés par la télévision.

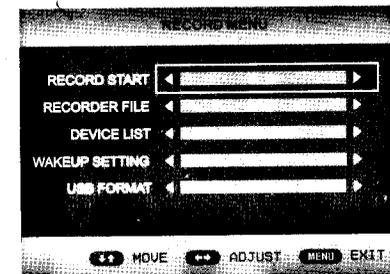
**Enregistrement** : pour enregistrer un programme, appuyez sur le bouton REC de la télécommande. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton.

**Formatage** : nous vous conseillons de formater votre support de stockage. Toutefois, veuillez noter que le formatage efface toutes les données contenues sur le support. Nous vous conseillons de faire une sauvegarde de vos données avant d'utiliser votre support avec le téléviseur.

**Message d'erreur** : si vous retirez le support USB durant utilisation (lecture ou enregistrement), un message d'erreur s'affichera à l'écran.

Si la vitesse de transmission de données de votre support de stockage est faible, l'enregistrement sera impossible : nous vous conseillons dans ce cas là de vous procurer un support avec une vitesse plus élevée.

En appuyant sur le bouton REC MENU, vous affichez le menu ci-contre :



**Démarrer l'enregistrement** : sélection cette option pour commencer l'enregistrement.

**Dossier d'enregistrement** : sélection cette option pour sélectionner afficher tous les programmes que vous avez enregistrés.

**Liste de support** : permet d'obtenir des informations sur votre support de stockage USB.

**Enregistrement** : permet de programmer un enregistrement à l'avance.

**Formater le support** : permet de formater le support de stockage USB.

**Important** : nous vous conseillons de formater votre support de stockage.

Toutefois, veuillez noter que le formatage efface toutes les données contenues sur le support. Nous vous conseillons de faire une sauvegarde de vos données avant d'utiliser votre support avec le téléviseur.

## Caractéristique techniques

Tension alimentation : 100V - 240V ~ 50Hz/60Hz

Consommation en fonctionnement : 30W

Consommation en mode veille : < 1W

Tuner TNT (MPEG2) intégré

200 chaînes hertziennes programmables

400 chaînes TNT (MPEG2) programmables

Entrée HDMI / Péritel / S-Vidéo / PC-RGB / AV

Sortie prise casque

Menu multilingues

Fonction Télétex (800 pages) et contrôle parental

Fonction veille/réveil programmable

Fonction veille automatique : la télévision se met en veille automatique si elle ne détecte aucun signal pendant 5 minutes.

## Précautions et consignes de sécurité



### AVERTISSEMENT:

NE PAS RETIRER LE CAPOT (OU LE PANNEAU ARRIÈRE), AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES DEMANDANT UNE INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. CONFIER AU SERVICE APRÈS-VENTE OU À TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence à l'intérieur de l'appareil de tensions dangereuses non isolées, suffisantes pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est employé pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes sur le fonctionnement et l'entretien dans le manuel fourni avec l'appareil.



### INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques, et causer, en cas d'installation et utilisation non conformes aux instructions, des interférences préjudiciables à la réception des signaux radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que ces

interférences n'interviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle (vérification lors de la mise en marche ou lors de l'arrêt de l'appareil), l'utilisateur est invité à suivre les actions indiquées ci-dessous :

- Réinstaller ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demander conseil à un distributeur ou à un installateur radio ou TV spécialisé. Tout changement ou toute modification qui ne fait pas l'objet d'une autorisation du fabricant peut limiter le droit de l'utilisateur à faire usage de l'appareil.

#### **ATTENTION:**

Ne pas essayer de modifier ce produit de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite du fournisseur. Une modification non autorisée peut limiter le droit de l'utilisateur à faire usage de l'appareil. Il est déconseillé de laisser une image fixe affichée à l'écran de façon prolongée et de régler l'image sur une luminosité extrême. L'appareil requiert une protection contre les charges électrostatiques. Remettre l'appareil en marche si la mise en marche n'est pas possible en raison de charges statiques causées par les prises, telles que TV/AV/SCART/HDMI etc.

#### **AVERTISSEMENT:**

Pour éviter le risque d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ni aux projections d'eau. Ne pas poser de récipients remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.

La fiche de prise de courant sert de dispositif de sectionnement et le produit doit être connecté à un socle de prise de courant, celui ci doit être situé à proximité du produit et être aisément accessible.

#### **ATTENTION lors du raccordement du câble d'alimentation**

Il est recommandé que la plupart des appareils soient branchés sur un circuit dédié ; c'est-à-dire un circuit simple qui alimente uniquement l'appareil considéré et qu'il n'y ait aucune autre prise ni autre appareil connecté sur la même prise électrique que la télévision. Ne pas surcharger les prises murales. La surcharge de prises, des prises lâches ou endommagées, des rallonges, des cordons d'alimentation endommagés ou une isolation de fil craquelée peuvent être dangereux. Les faits précités sont chacun susceptibles de causer un choc électrique ou un incendie. Vérifier régulièrement le cordon de l'appareil, et, s'il présente des traces d'endommagement, le débrancher. Arrêter l'utilisation de l'appareil et faire remplacer le cordon par un cordon de rechange approprié, par un agent de service après-vente agréé. Protéger le cordon d'alimentation de toute sollicitation physique ou mécanique excessive, telle que torsion, formation de nœuds, pincement, piétinement ou coincement dans une porte. Porter une attention particulière aux fiches, prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil.

#### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**



1. Lire les présentes instructions.
2. Conserver les présentes instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Observer toutes les instructions.
5. Prendre soin de ne pas obstruer la ventilation de l'appareil lors de son utilisation en le recouvrant par exemple de journaux, de nappes, de rideaux ...etc...
6. Ne pas poser sur cet appareil de flammes nues telles que des bougies;
7. Prêter attention aux aspects environnementaux de mise au rebut des piles. Ne pas jeter les piles usées dans la poubelle à ordures ménagères. Prière de contacter le revendeur afin de protéger l'environnement.

8. Ne pas utiliser l'appareil dans des régions à climat tropical;
9. Ne pas exposer l'appareil à des gouttes ou autres projections liquides et s'assurer qu'aucun objet contenant du liquide, par exemple un vase, soit posé sur l'appareil.
10. S'assurer que la prise d'alimentation électrique est facilement accessible lorsqu'elle est utilisée pour débrancher l'appareil. La prise d'alimentation doit être facilement accessible.
11. Prévoir un espace minimum (5cm) autour de l'appareil pour permettre une ventilation suffisante.
12. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
13. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Effectuer l'installation en respectant les consignes du fabricant.
14. Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, un poêle ou d'autres appareils (dont les amplificateurs) produisant de la chaleur.
15. Débrancher l'appareil pendant les orages ou quand il ne sera pas utilisé pendant une durée prolongée.
16. Protéger le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus et que rien ne le pince, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
17. Utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
18. Utiliser uniquement avec un chariot, un pied, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, déplacer l'ensemble chariot-appareil avec précaution afin de ne pas le renverser, ce qui pourrait entraîner des blessures.
19. Ne pas détériorer la sécurité de la fiche de prise de courant.
20. Confier toute réparation à un personnel qualifié. Des réparations sont nécessaires si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit, comme par exemple : cordon ou prise d'alimentation endommagé, liquide renversé ou objet tombé à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, appareil qui ne marche pas normalement ou que l'on a fait tomber.

#### **IMPORTANT:**

Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement

#### **ATTENTION**

1. La polarité des piles doit impérativement être respectée. Vérifiez que les pôles (+) et (-) sont orientés correctement, conformément au schéma.
2. Ne mélangez pas des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : des piles alcalines avec des piles standard (carbone zinc) ou avec des piles rechargeables (nickel cadmium).
3. Ne jamais utiliser de piles présentant des fuites d'électrolyte ou des fissures.
4. Les piles usagées ne doivent jamais être jetées au feu, elles risqueraient d'exploser.
5. Les piles doivent être tenues hors de portée des enfants.
6. Ne jamais court-circuiter les pôles des piles.
7. Les piles usagées doivent systématiquement être enlevées de l'appareil.
8. Enlevez les piles de l'appareil avant de jeter celui-ci lorsqu'il n'est plus fonctionnel, ou durant de longues périodes de non utilisation.
9. Ne jamais essayer d'ouvrir des piles.
10. Les piles (ou blocs-piles) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu etc.).
11. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
12. Vérifiez que le panneau du compartiment des piles est solidement fermé

## **DANGER**

- Une explosion peut se produire si les piles sont remplacées par des piles d'un type inadéquat.
- Les piles doivent toujours être remplacées par des piles du même type ou de type équivalent.

Les piles doivent être mises au rebut conformément aux instructions.

## **NOTA**

- Si le téléviseur est froid au toucher, il se peut qu'il émette un "bruit de scintillement" lorsqu'il est mis en marche. Il s'agit là d'un phénomène normal, ne mettant nullement en cause le bon fonctionnement du téléviseur.
- Des pixels défectueux, apparaissant sous forme de petits points rouges, verts ou bleus, peuvent être visibles à l'écran pendant quelques minutes. Ils n'affectent cependant nullement les caractéristiques visuelles de l'écran.
- Éviter de toucher ou de poser les doigts sur l'écran pendant une durée prolongée. Ceci pourrait provoquer un effet de distorsion temporaire à l'écran.

## **Entretien**

Il est possible de prévenir une défaillance prématurée de l'appareil. Un nettoyage soigneux effectué régulièrement peut allonger la longévité du téléviseur. S'assurer de bien avoir coupé l'alimentation électrique et d'avoir débranché le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage de l'appareil.

### **Nettoyage de l'écran**

1. La procédure suivante constitue un bon moyen de préserver l'écran de la poussière pendant un certain temps. Imbiber un chiffon doux d'eau tiède additionnée d'un peu d'assouplissant pour linge ou de liquide vaisselle. Tordre le chiffon jusqu'à ce qu'il soit pratiquement sec puis essuyer l'écran avec celui-ci.
2. Veiller à bien essuyer les traces d'eau sur l'écran, puis laisser sécher à l'air avant de mettre en marche le téléviseur.

### **Nettoyage du corps du téléviseur**

Pour éliminer les saletés et la poussière, essuyer le corps du téléviseur à sec avec un chiffon doux non pelucheux. Ne surtout pas utiliser un chiffon mouillé.

### **En cas d'absence prolongée**

Si le téléviseur doit être laissé inutilisé pendant une période prolongée (pour les vacances par exemple), il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation pour préserver le téléviseur de tout dommage possible dû à la foudre ou aux surcharges électriques.

## Dépannage

Avant de contacter le technicien de service, effectuer les vérifications de base suivantes. Si le problème persiste, débrancher le téléviseur et contacter le réparateur.

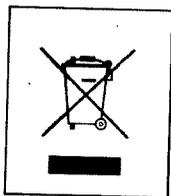
PROBLEME	SOLUTION POSSIBLE
Pas de son ni d'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez que la fiche d'alimentation soit bien branchée à une prise</li> <li>- Vérifiez que vous avez appuyé sur la touche POWER en façade du téléviseur</li> <li>- Vérifiez les réglages de contraste et de luminosité de l'image</li> </ul>
Image normale mais pas de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez le volume</li> <li>- Le son est-il coupé ? Appuyez sur la touche MUTE</li> <li>- Essayez une autre chaîne, le problème est peut-être dû à la diffusion</li> <li>- Les câbles audio sont-ils installés correctement?</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez l'absence d'objets pouvant gêner entre le produit et la télécommande.</li> <li>- Les piles sont-elles installées avec la polarité correcte (+ sur +, - sur -)</li> <li>- Corrigez le mode de fonctionnement de la télécommande : TV, magnétoscope...</li> <li>- Installez de nouvelles piles</li> </ul>
L'alimentation est brusquement coupée	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La minuterie est-elle activée?</li> <li>- Vérifiez les réglages du contrôle d'alimentation. Panne de courant</li> <li>- Pas de diffusion sur la chaîne avec activation automatique</li> </ul>
L'image apparaît	- Cela est normal, l'image est coupée

lentement après la mise en marche	pendant le démarrage du produit. Veuillez contacter votre centre de service si l'image n'apparaît pas au bout de cinq minutes
Pas ou peu de couleurs ou image de mauvaise qualité	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réglez la couleur dans l'option du menu</li> <li>- Conserver une distance suffisante entre le produit et le magnétoscope</li> <li>- Essayez une autre chaîne, le problème est peut-être dû à la diffusion</li> <li>- Les câbles vidéo sont-ils installés correctement?</li> <li>- Activez la fonction pour rétablir la luminosité de l'image</li> </ul>
Barres horizontales/verticales ou tremblement de l'image	- Vérifiez la présence d'interférences locales (appareil électrique ou outil électrique)
Mauvaise réception de certaines chaînes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Problème de la chaîne ou du câble. Passez à une autre chaîne.</li> <li>- Le signal de la chaîne est fiable, réorientez l'antenne pour optimiser le signal.</li> <li>- Vérifiez les sources possibles d'interférence</li> </ul>
Lignes ou bandes sur l'image	- Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne)
Pas de sortie de l'un des haut-parleurs	- Réglez la balance dans l'option du menu
Le signal est hors plage	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réglez la résolution, la fréquence horizontale ou la fréquence verticale.</li> <li>- Vérifiez que le câble est bien branché.</li> <li>- Vérifiez la source d'entrée</li> </ul>
<b>NOTE : les problèmes ci-dessous n'apparaissent qu'en mode VGA</b>	
Barres ou bandes verticales sur l'arrière-plan - Bruit horizontal - Position incorrecte	- Effectuez la configuration automatique ou réglez l'horloge, la phase ou la position H/V
La couleur de l'écran est instable ou il n'y a qu'une seule couleur	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez le câble de signal</li> <li>- Réinstallez la carte vidéo de l'ordinateur</li> </ul>

## Déni de responsabilité

Les mises à jour des composants matériels sont effectuées régulièrement. Par conséquent, certaines des instructions, les spécifications et les photos dans cette documentation peuvent légèrement différer de votre situation spécifique. Tous les éléments décrits dans ce manuel à titre indicatif seulement peuvent ne pas s'appliquer à la situation particulière. Aucun droit légal ou autres droits ne peuvent être obtenus d'après les descriptions effectuées dans ce manuel.

## Mise au rebut du produit



Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2002/96 /EC de sorte qu'il puisse être recyclé ou démonté de manière à limiter son impact sur l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.

Les produits électroniques qui ne font pas l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison des substances nocives qu'ils contiennent.

Poids net: 1830g